

PRIJEDLOG

Na osnovu člana 37. stava 1, tačka f) Ustava Zeničko-dobojskog kantona Skupština Zeničko-dobojskog kantona na _____ sjednici, održanoj _____ 2018. godine, donosi:

ZAKON O IZMJENAMA I DOPUNAMA ZAKONA O OBRAZOVANJU ODRASLIH

Član 1.

(Izmjena i dopuna Člana 11.)

- (1) U Zakonu o obrazovanju odraslih, („Službene novine Zeničko-dobojskog kantona“, broj: 5/14), u članu 11. stav (2), tačka b) riječi „(za javnu ustanovu);“ brišu se.
- (2) Iza stava (2), dodaju se novi stavovi (3),(4) i (5) koji glase:
„(3) Ministarstvo obavještava osnivača o urednosti i usklađenosti sa zakonom dostavljenog zahtjeva i određuje rok za otklanjanje eventualno utvrđenih nedostataka.
(4) Rok za otklanjanje nedostataka iz stava (3) ovog člana ne može biti duži od 30 dana.
(5) Smatra se da je osnivač odustao od zahtjeva ukoliko u roku od 30 dana, od dana dostavljanja obavijesti iz stava (3) ovog člana, ne otkloni utvrđene nedostatke.“

Dosadašnji stavovi (3), (4) i (5) postaju stavovi (6), (7) i (8).

Član 2.

(Izmjena Člana 12.)

Član 12. mijenja se i glasi:

„Član 12,

(Uvjeti za izvođenje Programa za obrazovanje odraslih)

Ministar rješenjem imenuje posebnu komisiju koja utvrđuje ispunjenost uvjeta za izvođenje programa za obrazovanje odraslih i u slučajevima kada postojeće obrazovne ustanove žele da se bave i obrazovanjem odraslih u skladu sa ovim zakonom.“

Član 3.

(Dopuna Člana 13.)

U članu 13. iza stava (4), dodaju se novi stavovi (5) i (6) koji glase:

- „(5) Na osnovu pozitivnog izvještaja komisije iz stava (4) ovog člana, ministar donosi rješenje o ispunjenosti uvjeta za upis u Registar.
- (6) Na osnovu rješenja iz stava (5) ovog člana, ustanova se upisuje u Sudski registar i danom upisa stiče status pravnog lica.“

Član 4.

(Dopune i izmjena Člana 16.)

- (1) U članu 16. u stavu (2), u tački g), iza riječi: „poslove“ dodaje se dio teksta koji glasi: „za uključivanje u rad nakon završene osnovne škole.“
- (2) U stavu (5), iza riječi: „Ministarstvo.“, briše se tačka („“) i dodaju riječi: „na prijedlog Pedagoškog zavoda“.
- (3) U stavu (6), iza riječi: „uz “ briše se riječ „prethodnu“, a iza riječi: „Ministarstva“, briše se tačka („“) i dodaju se riječi koje glase: „a na osnovu prethodno pribavljenog mišljenja Pedagoškog zavoda.“
- (4) Iza stava (6), dodaje se novi stav (7), koji glasi: „(7) Program obrazovanja odraslih će biti prilagođen individualnim sposobnostima i mogućnostima odraslih osoba sa posebnim

Handwritten signature:
R14

obrazovnim potrebama, (odrasle osobe sa teškoćama u učenju te odrasle osobe sa invaliditetom), koji na obrazložen prijedlog Pedagoškog zavoda odobrava Ministarstvo.

- (5) Dosadašnji stav (7), postaje stav (8).
- (6) Dosadašnji stav (8), postaje stav (9), mijenja se i glasi: „(9) Izuzetno, ako na tržištu rada nema lica koja imaju potrebne/tražene kvalifikacije i kompetencije, programi neformalnog obrazovanja odraslih (programi osposobljavanja i usavršavanja) mogu biti, od strane Vlade, na prijedlog Ministarstva, proglašeni programima od posebnog interesa za Kanton i kroz postupak donošenja/odobravanja od strane Ministarstva, postati javno važeći programi.“

Član 5.

(Dopuna Člana 18.)

- (1) U nazivu člana 18. iza riječi iza riječi : „Komore“, dodaje se riječ: “reprezentativna“.
- (2) U stavovima (1) i (2), iza riječi: „Obrtnička komora i“ dodaje se riječ: „reprezentativna“.

Član 6.

Iza člana 20. dodaje se novi član 20.a, koji glasi:

„Član 20.a

(Godišnji program rada)

- (1) Na osnovu Programa obrazovanja odraslih iz člana 20. ovog zakona, centri za obrazovanje odraslih, prilikom osnivanja, donose prijedlog Godišnjeg programa rada.
- (2) Centri za obrazovanje odraslih dostavljaju Godišnji program rada za svaku školsku godinu prema utvrđenoj metodologiji koji donosi Pedagoški zavod, a najkasnije 30 dana nakon završenog upisa polaznika.“

Član 7.

(Izmjena i dopuna Člana 21.)

- (1) Član 21. stav (1) mijenja se i glasi:
„ (1) Za odobranje izvođenja programa u sistemu formalnog obrazovanja institucija registrovana za tu djelatnost Zahtjev podnosi Ministarstvu“.
- (2) U stavu (2) tačka a) iza riječi: „obrazovanja“ briše se interpunkcijski znak “;“ i dodaje tekst koji glasi: „odraslih koji prethodno nisu proglašeni javno važećim;“

Član 8.

(Dopuna Člana 24.)

U članu 24., iza stava (5), dodaje se novi stav (6), koji glasi:

- „(6) Upis polaznika može se izvršiti i na osnovu sporazuma koji se na zahtjev poslodavca zaključuje sa ustanovom za obrazovanje odraslih.“

Član 9.

(Izmjena Člana 28.)

U članu 28. u stavu (4) tekst „200 sati“ zamjenjuje se tekстом „120 nastavnih sati“.

Član 10.

(Dopuna člana 32.)

U članu 32. stavu (2), iza riječi: „zanimanje“ dodaju se riječi: „na prijedlog Pedagoškog zavoda“.

„Zastavac“
JH

Član 11.
(Izmjena člana 33.)

U članu 33. stav (2) se briše.

Član 12.
(Izmjena Člana 34.)

(1) U članu 34. stav (2) se mijenja i glasi:

„(2) Sadržaj, oblik te način vođenja i čuvanja andragoške dokumentacije i evidencije propisuje Ministarstvo.“

Član 13.
(Izmjena Člana 39.)

U članu 39. tačka a) riječ: „jedne“ zamjenjuje se riječju: „tri“, a iza riječi „Obrtničke Komore Kantona“ dodaje se riječ: „reprezentativna“.

Član 14.
(Izmjena Člana 42.)

Član 42. mijenja se i glasi:

„Član 42.
(Zadaci Pedagoškog zavoda)

Pri donošenju Godišnjeg programa rada iz člana 20.a, i provođenju Plana obrazovanja odraslih iz člana 40., ovog zakona Pedagoški zavod:

- a) daje saglasnost na Godišnji program rada Centra za obrazovanje odraslih;
- b) prati izvođenje programa obrazovanja i poduzima mjere koje su potrebne za njihovo izvođenje;
- c) obavlja pedagoško-stručni nadzor i savjetodavno instruktivnu djelatnost u oblasti obrazovanja odraslih.“

Član 15.
(Dopuna dijela zakona)

Iza člana 42. dodaje se novi dio:

„VIII.a OBUKA ODRASLIH S CILJEM ODGOVORA NA HITNE POTREBE TRŽIŠTA RADA

Član 42a.
(Zahtjev za organizovanje brze obuke)

- 1) S ciljem odgovora na hitne potrebe tržišta rada poslodavac može ministarstvu podnijeti zahtjev za organizovanje brze obuke.
- 2) Uz zahtjev je potrebno dostaviti slijedeće podatke:
 - a) potreban broj kandidata za obuku;
 - b) vrsta obuke;
 - c) trajanje obuke;
 - d) obrazloženje potrebe za hitnom obukom.

Član 42b.
(Obaveze Ministarstva)

- (1) Ministarstvo će cijeliti zahtjev o hitnosti potrebe tržišta rada, te u slučaju da ocijeni da je isti opravdan, a u skladu sa postojećim resursima, donijeti rješenje o ispunjavanju uslova te preduzeti slijedeće aktivnosti, i to:

7.12.2017. S. S. S. S. S.
J. J. J.

- a) U roku 10 dana od dana dostavljenog zahtjeva ostvariti saradnju sa Službom za zapošljavanje, te definisati potrebnu strukturu kandidata sa kojima raspolaže Služba za zapošljavanje, odnosno utvrditi potencijalni broj kandidata za pristupanje obuci;
 - b) U roku od 30 dana od dana dostavljenog zahtjeva donijeti program za obrazovanje odraslih, a koji će biti pripremljen u saradnji sa poslodavcem, u skladu sa potrebnim ishodima učenja.
 - c) U roku od 30 dana od dana dostavljanja zahtjeva odrediti obrazovnu ustanovu koja će vršiti stručno teorijsku nastavu, a koja je upisana u Registar ministarstva.
- (2) Protiv rješenja iz stava (1) ovog člana, može se izjaviti žalba Drugostepenoj komisiji Vlade Zeničko-dobojskog kantona u roku od 15 dana od dana prijema istog.

Član 42c.

(Trajanje obuke)

- (1) Obuka iz prethodnog člana ne može biti kraća od 70 sati (teorijske i praktične nastave) niti duža od 120 sati (teorijske i praktične nastave).
- (2) Trajanje obuke će se utvrditi u programu za obrazovanje odraslih za svaku vrstu obuke posebno.

Član 42d.

(Polaganje ispita i certificiranje)

- (1) Obrazovna ustanova koja vrši obuku, organizira polaganje ispita u skladu sa ovim zakonom.
- (2) Kandidatima koji uspješno polože ispit obrazovna ustanova izdaje javnu ispravu koja je propisana od strane Ministarstva.

Član 42e.

(Pravilnik o uslovima i načinu obuke odraslih s ciljem odgovora na hitne potrebe tržišta rada)

Ministarstvo će u roku od 6 mjeseci od dana stupanja na snagu ovog zakona, donijeti Pravilnik o uslovima i načinu obuke odraslih s ciljem odgovora na hitne potrebe tržišta rada.“

Član 16.

(Dopuna Člana 44.)

U članu 44. dodaje se novi stav (3), koji glasi:

- „(3) Sva sredstva iz budžeta Kantona planirana u budžetima ministarstava ili kao transferi iz kojih se finansira obrazovanje, osposobljavanje i usavršavanje odraslih lica u svrhu zapošljavanja ili razvijanja kompetencija zaposlenih mogu biti dodjeljivana u skladu sa Planom obrazovanja odraslih.“

Član 17.

(Stupanje na snagu)

Zakon stupa na snagu osmog dana od dana objavljivanja u „Službenim novinama Zeničko-dobojskog kantona“.

PREDSJEDAVAJUĆI

Jasmin Duvnjak

Handwritten signature in blue ink, possibly reading "Kadrić" and "Jasmin Duvnjak".

OBRAZLOŽENJE

Pravni osnov: za donošenje ovog prijedloga, temelji se na članu 37. stav (1), tačka f), Ustava Zeničko-dobojskog kantona („Službene novine Federacije Bosne i Hercegovine“, broj: 7/96), („Službene novine Zeničko-dobojskog kantona“, broj: 1/96, 10/00, 8/04 i 10/04).

Razlozi za donošenje:

S obzirom da je Vijeće ministara Bosne i Hercegovine donijelo Odluku o usvajanju principa i standarda u oblasti obrazovanja odraslih u Bosni i Hercegovini („Službeni glasnik BiH“, broj 39/14), dogovorenog okvira u kome nadležne obrazovne i druge vlasti u Bosni i Hercegovini postupajući u skladu sa svojim ustavnim ili zakonskim nadležnostima razvijaju, implementiraju i koordiniraju politike i zakonodavstvo u vezi sa obrazovanjem odraslih, koji slijede međunarodne principe i standarde u području obrazovanja odraslih i Zeničko-dobojski kanton je donio Zakon o obrazovanju odraslih („Službene novine Zeničko-dobojskog kantona“, broj 5/14) sa obavezom primjene od 01.04.2015.godine. Prilikom implementacije ovog zakona Ministarstvo za obrazovanje, nauku, kulturu i sport je uvidjelo potrebu za određenim izmjenama i dopunama, u smislu jednostavnijeg implementiranja zakona kojem je jedini cilj stvaranje „*društva koje uči*“, dakle cjeloživotnog učenja zbog zaustavljanja porasta nezaposlenosti. Stoga, a u odnosu na započete reformske procese u oblasti obrazovanja odraslih, stajališta smo da je neophodno pristupiti donošenju izmjena i dopuna Zakona o obrazovanju odraslih. U redovnom postupku donošenja Izmjena i dopuna Zakona o obrazovanju odraslih Vlada Zeničko-dobojskog kantona, na prijedlog Ministarstva za obrazovanje, nauku, kulturu i sport Zeničko-dobojskog kantona, utvrditi će Nacrt i Prijedlog Zakona nakon čega će isti biti upućen u skupštinsku proceduru. Ovim se očekuje poboljšanje ukupnog stanja u segmentu obrazovanja odraslih, odnosno usklađivanje zakonskih rješenja sa realiziranim reformskim principima i aktuelnom obrazovnom praksom, te nastavak započetih, sveobuhvatnih reformi na svim nivoima obrazovno-odgojne djelatnosti pri čemu će se uzeti u obzir i aktivnosti iz resorne nadležnosti ovog organa kantonalne uprave, a koje proizilaze iz usvojene reformske Agende za BiH za period 2015-2018. godina, uz nastavak redovnog servisiranja obaveza prema ustanovama registriranim za obrazovanje odraslih.

Obrazloženje pojedinih pravnih rješenja:

Član 1. -- Izmjenom i dopunom člana 11. Zakona o obrazovanju odraslih, („Službene novine Zeničko-dobojskog kantona“, broj: 5/14), stava (2), tačke b), smatramo da je potrebno dostavljanje elaborata o opravdanosti osnivanja centara za obrazovanje odraslih za sve podnosiocje zahtjeva, bez obzira da li se radi o osnivanju javnih ili privatnih ustanova.

U istom članu, iza stava (2), dodavanjem novih stavova, ujedno se precizira postupak i daju rokovi u proceduri osnivanja centara za obrazovanje odraslih.

Član 2. - Izmjenom člana 12. usklađuje se terminologija naziva „Program za obrazovanje odraslih“ u cjelokupnom tekstu zakona.

Član 3. - Dopunom člana 13. precizira se da na osnovu Rješenja o ispunjenosti uvjeta za upis u Registar, sud može upisati ustanovu u sudski registar, jer su dosadašnje odredbe bile nejasne.

Plodović J. G. G.
11.8.

Član 4. – Dopunom i izmjenom člana 16. precizira se kada se lice može osposobljavati za manje složene poslove i koji minimum obrazovanja mora imati da bi mu se to omogućilo, zatim procedura donošenja Programa za obrazovanje odraslih, te postupak odobravanja programa obrazovanja odraslih za polaznike sa posebnim obrazovnim potrebama, te mogućnost kada zbog hitnih potreba privrednog i društvenog razvoja Kantona, a u situaciji ako na tržištu rada nema lica koja imaju potrebne/trazene kvalifikacije i kompetencije niti mogu biti osigurana u dogledno vrijeme kroz sistem formalnog obrazovanja odraslih, na prijedlog Ministarstva, programi neformalnog obrazovanja odraslih (programi osposobljavanja i usavršavanja), mogu biti od strane Vlade proglašeni programima od posebnog interesa za Kanton i kroz postupak donošenja/odobravanja od strane Ministarstva, postati javno važeći programi.

Član 5.- Dopunom člana 18. precizira se da prijedloge zanimanja mogu dati samo registrovana udruženja na području ZDK-a koja i reprezentativno mogu predstavljati navedena udruženja poslodavaca.

Član 6.- Dopunom člana 20. uvodi se potreba donošenja Godišnjeg programa rada i za segment obrazovanja odraslih zbog adekvatnog praćenja rada ustanove za obrazovanje odraslih, vođeni analogijom rada osnovnih i srednjih škola.

Član 7. – Izmenom i dopunom člana 21. u stavu (1), precizira se da institucija mora biti registrovana za tu djelatnost, a u stavu (2) precizira se da se dostavljaju samo programi koji prethodno nisu proglašeni javno važećim.

Član 8. - Dopunom člana 24. otvara se mogućnost bržeg djelovanja i pokretanja procesa obrazovanja kada je to tržištu rada/ poslodavcu potrebno.

Član 9. - Izmenom člana 28. smanjuje se broj sati osposobljavanja s obzirom da je to obrazovanje za uključivanje u rad nakon završene osnovne škole za obavljanje jednostavnih i manje složenih poslova određenog zanimanja, gdje se pretpostavlja da polaznici već imaju određena znanja i vještine.

Član 10. - Dopunom člana 32., precizira se procedura donošenja Programa za obrazovanje odraslih.

Član 11. – Izmenom u članu 33. brisanjem stava (2), poboljšana je i preciziran zakonski osnov za izmjene Pravilnika o sadržaju, obliku, načinu vođenja i čuvanja andragoške dokumentacije.

Član 12. – Izmenom člana 34. stvoreni su uvjeti za objedinjavanje Pravilnika o sadržaju i načinu vođenja evidencija u ustanovama za obrazovanje odraslih, sa prethodnim Pravilnikom o sadržaju, obliku, načinu vođenja i čuvanja andragoške dokumentacije, na način da se nakon usvajanja izmjena i dopuna Zakona objedine u jedan Pravilnik, jer je došlo do dupliranja istih propisanih obrazaca, te određene kolizije prilikom njihovog uvođenja u praksu.

Član 13. - Izmenom člana 39. u tački a), a nakon donesenog Plana za obrazovanje odraslih za 2017. godinu, odnosno pripreme Plana za obrazovanje odraslih za 2018. godinu, ukazala se potreba da se, zbog adekvatnog praćenja izvršavanja obaveza i rezultata predviđenih Planom i usvojenih od strane Vlade Zeničko-dobojskog kantona, dužina vremenskog perioda koji obuhvata jedan Plan za obrazovanje odraslih poveća sa jedne na tri godine.

Član 14. - Izmenom i dopunom člana 42., a na osnovu potrebe uvođenja te davanja saglasnosti na Godišnji program rada i za segment obrazovanja odraslih, ukazuje se potreba i za proširenjem zadataka Pedagoškog zavoda kao stručne, upravne organizacije u sastavu ministarstva, što prethodnim tekstom zakona nije bilo predviđeno.

Član 15. - Dopunom dijela zakona i dodavanjem novog dijela VIII.a – Obuka odraslih u cilju odgovora na hitne potrebe tržišta rada, zbog savremenih strategija razvoja obrazovanja odraslih u svjetlu brzih promjena koje se događaju u svim aspektima društva u kojima se prepliću različiti interesi i zahtjevi javnog i privatnog sektora, tržišta rada, civilnog društva i pojedinca i zato jer obrazovanje odraslih postaje najdinamičniji segment obrazovnih sistema u Europi i svijetu. Ovim dijelom zakona propisuje se način organizovanja brze obuke obaveze ministarstva, trajanje obuke, polaganje ispita i certificiranje, i donošenje pravilnika o uslovima i načinu obuke odraslih u cilju odgovora na hitne potrebe tržišta rada.

7. februar 2017. godine
N. J.

Član 16. Dopunom člana 44. stvara se obaveza sublimiranja svih sredstava iz Budžeta kantona koja su planirana u budžetima ministarstava ili kao transferi iz kojih se finansira obrazovanje, osposobljavanje i usavršavanje odraslih lica u svrhu zapošljavanja ili razvijanja kompetencija zaposlenih da mogu biti dodjeljivana u skladu sa Planom obrazovanja odraslih, a sve sa ciljem uspješnijeg praćenja i povećanja zapošljavanja građana Zeničko-dobojskog kantona.

Član 17. ovim članom je utvrđeno stupanje Zakona na snagu.

Očekivani efekti:

Očekivani efekti donošenja ovog Zakona su adekvatno uređena oblast obrazovanja odraslih, otklanjanje nedostataka koji su uočeni u dosadašnjem periodu primjene Zakona, te usklađenost sa ostalim zakonskim propisima.

Finansijski pokazatelji:

Za realizaciju ovog Zakona nije potrebno u Budžetu Kantona za 2018. godinu obezbjediti dodatna finansijska sredstva, u skladu sa priloženom Izjavom o fiskalnoj odgovornosti.

Na osnovu izloženog predlažemo Vladi Zeničko-dobojskog kantona da utvrdi **PRIJEDLOG** Izmjena i dopuna Zakona o obrazovanju odraslih i predloži Skupštini Zeničko-dobojskog kantona da u skladu sa Poslovnikom o radu, uvrsti **PRIJEDLOG** Zakona na dnevni red prve naredne sjednice Skupštine Kantona, u redovnoj proceduri.



Katanić
8/1



**Predmet : Izvještaj o provedenoj javnoj raspravi po Nacrtu Zakona o
izmjenama i dopunama Zakona o obrazovanju odraslih
(sastavni dio obrazloženja Prijedloga zakona)**

Postupajući u skladu sa tačkom 2. *Zaključka Skupštine Zeničko-dobojskog kantona, broj: 01-02-10665/18, od 29.06.2018. godine*, Nacrt Zakona je upućen u javnu raspravu u Grad Zenicu i sve općine Zeničko-dobojskog kantona, sa rokom za provođenje javne rasprave u trajanju od 30 dana.

Tačkom 4. navedenog zaključka Skupštine, utvrđeno je da su organizatori javne rasprave općinski načelnici, a u Gradu Zenica i Gradonačelnik Grada i Ministarstvo za obrazovanje, nauku, kulturu i sport, te je, s tim u skladu, Ministarstvo za obrazovanje, nauku, kulturu i sport sačinilo *Plan javne rasprave, broj: 10-02-6545-2-3/18., od 11.07.2018. godine*, i provelo javnu raspravu u svim općinama na području Kantona kao i Gradu Zenica, a u kojima su učestvovali ovlašteni predstavnici općina/Grada, zainteresovani općinski/gradski vijećnici, predstavnici obrazovnih ustanova, sindikata u obrazovanju, nevladinog sektora, i radne grupe Ministarstva za obrazovanje, nauku, kulturu i sport. Napominjemo da je primjerak Nacrta Zakona objavljen i na službenoj web-stranici Zeničko-dobojskog kantona.

Postupajući u skladu sa navedenim Zaključkom Skupštine Kantona, napominjemo da nakon provedene javne rasprave u Gradu Zenica i općinama Zeničko-dobojskog kantona nije bilo prijedloga, primjedbi i sugestija koje su se odnosile na Nacrt Zakona o izmjenama i dopunama Zakona o obrazovanju odraslih. Na Nacrt Zakona o izmjenama i dopunama Zakona o obrazovanju odraslih primjedbe i prijedloge je imao zastupnik Midhat Delić po kojim je Ministarstvo zauzelo stav.

ZASTUPNICI SKUPŠTINE ZENIČKO-DOBOJSKOG KANTONA

MIDHAT DELIĆ

1. Član 4. iza riječi Ministarstva trebalo bi da stoji Ministarstvo.
2. Član 5. iza riječi komora, trebalo bi da stoji komore.
3. Član 6. u stavu (2), kaže se da Centri za obrazovanje odraslih dostavljaju godišnji Program rada za svaku školsku godinu, dodati da ga dostavljaju Pedagoškom zavodu.
4. Član 9. iza broja 120 dodati nastavnih sati ili časova.
5. Član 14. savjetodavnu instruktivnu djelatnost, a trebalo bi da stoji savjetodavnu instruktivnu.
6. Član 15. u dijelu koji se odnosi na novi član 42b. trebalo bi razdvojiti navedene rokove od 30 i 10 dana.

Stav predlagača po primjedbi:

1. Primjedba uvažena. Izvršena korekcija.
2. Primjedba nije uvažena jer se u izvornom nazivu člana 18. navode pojam komore i udruženja poslodavaca.

Midhat Delić
Stav predlagača

3. Primjedba nije uvažena jer u Članu 6. predloženog teksta Prijedloga Zakona o izmjenama i dopunama Zakona o obrazovanju odraslih ne postoji stav (2).
4. Primjedba uvažena. Izvršena korekcija.
5. Primjedba nije uvažena jer nije dovoljno jasna.
6. Primjedba nije uvažena jer su u predloženom tekstu Prijedloga Zakona o izmjenama i dopunama Zakona o obrazovanju odraslih navedeni vremenski rokovi definisani i razdvojeni po alinejama.

Stav predlagača po načelnim sugestijama:

Analizirajući odredbe Zakona o obrazovanju odraslih („Službene Zeničko-dobojskog kantona“, broj: 5/14), resorna radna grupa Ministarstva, u čijem radu su učestvovali, uočila je činjenicu da su potrebna prilogađavanja zakonskih rješenja, tako da bi ista mogla poslužiti kao prihvatljiva osnova za daljnje reformske zahvate u segmentu obrazovanja odraslih kao cjeloživotnog učenja i usavršavanja. Dodamo li tome kontinuirano opredjeljenje Vlade i Skupštine Kantona da planski i koordinirano izvrši sveobuhvatne reforme obrazovnog sistema iz domena svoje zakonske nadležnosti, zatim poštivanje principa usklađenosti i usaglašenosti općih i pojedinačnih akata u obrazovanju, te načela ekonomičnosti u planiranju i donošenju potrebnih zakona, evidentno je da predloženi tekst Prijedloga Zakona o izmjenama i dopunama Zakona o obrazovanju odraslih, u cijelosti harmonizira aktuelnu praksu u segmentu obrazovanja odraslih, uz adekvatno uvažavanje svih specifičnosti.

OBRADIVAČ
Ministarstvo za obrazovanje, nauku, kulturu i sport
Zenica, juni/lipanj 2018. godine

Radne' satru
Alj

OBRAZAC IZJAVA O FISKALNOJ PROCJENI

Obrazac IFP NE

A 1. Obradivač propisa

Razdjel	KOD 22010001	NAZIV Ministarstvo za obrazovanje, nauku, kulturu i sport ZDK
---------	-----------------	--

B 2. Osnovni podaci o predloženoj propisu

Vrsta propisa/akta	Zakon	DA	Odluka	NE	Strategija	NE
	Uredba	NE	Drugi akti	NE	Drugi akti planiranja	NE
Naziv propisa/akta	Prijedlog Zakona o izmjenama i dopunama Zakona o obrazovanju odraslih					

C 3. Izjava o nepostojanju dodatnih fiskalnih efekata predloženog propisa

Prijedlog Zakona o izmjenama i dopunama Zakona o obrazovanju odraslih neće zahtijevati dodatna sredstva iz Budžeta Zeničko-dobojskog kantona.

D 4. Pečat i potpis odgovornog lica obrađivača, odnosno predlagача propisa

Mjesto i datum

MINISTAR

Mensur Sinanović
Mensur Sinanović



Zenica, 10.08.2018. godine



03/6

1182

6433

03/7

Broj: 07-02-6545-03/18
Zenica, 10.08.2018. godine

MINISTARSTVO ZA OBRAZOVANJE, NAUKU, KULTURU I SPORT

PREDMET: Mišljenje na Prijedlog Zakona o izmjenama i dopunama
Zakona o obrazovanju odraslih - *dostavlja se*

Ministarstvo finansija je razmotrilo Prijedlog Zakona o izmjenama i dopunama Zakona o obrazovanju odraslih, te u skladu sa članom 8. Pravilnika o proceduri izrade izjave o fiskalnoj procjeni zakona, drugih propisa i akata planiranja na budžet („Službene novine Federacije BiH“, broj: 34/16 i 15/18) i članom 31. stav (1) tačka c) Poslovnika o radu Vlade Zeničko-dobojskog kantona („Službene novine Zeničko-dobojskog kantona“, broj: 5/11), u pogledu finansijskih sredstava potrebnih za izvršenje ovog propisa, odnosno o fiskalnoj procjeni propisa, daje slijedeće

MIŠLJENJE

Članom 5. stav 2. Zakona o budžetima u Federaciji BiH („Službene novine FBiH“, broj: 102/13, 9/14, 13/14, 8/15, 91/15, 102/15, 104/16 i 5/18), propisano je da: „propisi koji imaju finansijske posljedice na budžet moraju biti obrazloženi, odnosno opravdani analizom troškova i koristi“.

U obrazloženju Prijedloga Zakona o izmjenama i dopunama Zakona o obrazovanju odraslih, navedeno je da za: „realizaciju ovog Zakona nije potrebno u Budžetu Kantona za 2018. godinu obezbjediti dodatna finansijska sredstva...“.

U dostavljenoj Izjavi o fiskalnoj procjeni – obrazac IFP-NE od 10.08.2018. godine, navedeno je da „Prijedlog Zakona o izmjenama i dopunama Zakona o obrazovanju odraslih neće zahtijevati dodatna sredstva iz Budžeta Zeničko-dobojskog kantona“.

Imajući u vidu navedeno obrazloženje Prijedloga Zakona i dostavljenu Izjavu o fiskalnoj procjeni, Ministarstvo finansija nema primjedbi iz svoje nadležnosti, s tim da je u slučaju eventualne potrebe za dodatnim sredstvima za provedbu navedenog Zakona, nedostajuća finansijska sredstva obavezno je obezbijediti samo Ministarstvo za obrazovanje, nauku, kulturu i sport Zeničko-dobojskog kantona, kroz uštede ili unutrašnje preraspodjele sredstava.

S poštovanjem!

Dostavljeno:

1x Naslovu,
1x a/a.



03/1
11191 6432
03/1

Bosna i Hercegovina
Federacija Bosne i Hercegovine
ZENIČKO-DOBOJSKI KANTON
MINISTARSTVO ZA
PRAVOSUDE I UPRAVU



Bosnia and Herzegovina
Federation of Bosnia and Herzegovina
ZENICA-DOBOJ CANTON
MINISTRY OF
JUDICIARY & ADMINISTRATION

Ministarstvo za obrazovanje, nauku kulturu i
sport
n/r ministra
-ovdje-

Zenica, 13.8.2018.godine
Veza Vaš broj:10-02-6545-03/18 od 3.8.2018.
Naš znak: 06/02-~~Q-OTW~~-5/18

PREDMET: Prijedlog Zakona o izmjenama i dopuni Zakona o obrazovanju odraslih -
stajalište, dostavlja se

Sukladno članku 11. Zakona o kantonalnim ministarstvima i drugim tijelima kantonalne uprave („Službene novine Zeničko-dobojskog kantona“, broj: 10/15), i članku 31. stavak (1) točka a) Poslovnika o radu Vlade Zeničko-dobojskog kantona (“Službene novine Zeničko – dobojskog kantona” broj: 5/11), te na osnovu uvida u tekst Prijedlog Zakona o izmjenama i dopuni Zakona o obrazovanju odraslih (u daljem tekstu: Prijedlog Zakona) dostavljene aktom veze, u postupku pravne analize Prijedloga Zakona, provedene s ciljem utvrđivanje usklađenosti iste sa:

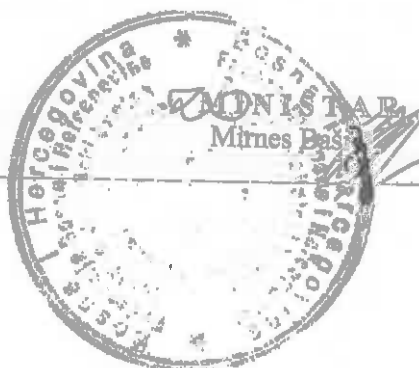
- Europskom konvencijom o zaštiti ljudskih prava i sloboda i drugim pravima;
- Zakonom o prekršajima u Federaciji Bosne i Hercegovine („Službene novine Federacije Bosne i Hercegovine“, broj: 63/14);
- Zakonom o organizaciji organa uprave u Federaciji Bosne i Hercegovine („Službene novine Federacije Bosne i Hercegovine“, broj: 35/05) i
- Zakonom o kantonalnim ministarstvima i drugim tijelima kantonalne uprave (“Službene novine Zeničko-dobojskog kantona”, broj: 10/15), daje:

stajalište

Sukladno članku 11. Zakona o kantonalnim ministarstvima i drugim tijelima kantonalne uprave („Službene novine Zeničko-dobojskog kantona“, broj: 10/15), a u postupku davanja stajališta na dostavljeni akt broj i datum gornji, Ministarstvo za pravosuđe i upravu Zeničko-dobojskog kantona, s aspekta svoje mjerodavnosti, nema primjedbi na dostavljeni Prijedlog Zakona.

Poštovanje,

Dostaviti:
1 x Naslovu
1 x U pismohramu





Broj: 03-02-6545-1/18
Zenica, 20.08.2018 godine

MINISTARSTVO ZA OBRAZOVANJE,
NAUKU, KULTURU I SPORT
ZENIČKO-DOBOJSKOG KANTONA

PREDMET: Mišljenje o prijedlogu Zakona o izmjenama i dopunama Zakona o obrazovanju odraslih - dostavlja se

U skladu sa članom 2. Uredbe o Sekretarijatu za zakonodavstvo Vlade Zeničko – dobojskog kantona (~~«Službene novine Federacije BiH» broj 8/96 i «Službene novine Zeničko – dobojskog kantona» broj: 2/05~~) i članom 31. stav (1) tačka a) Poslovnika o radu Vlade Zeničko-dobojskog kantona ("Službene novine Zeničko – dobojskog kantona" broj: 5/11), te na osnovu uvida u tekst dostavljenog prijedloga Zakona o izmjenama i dopunama Zakona o obrazovanju odraslih akta, a u postupku utvrđivanja usklađenosti istog sa Ustavom, pravnim sistemom i metodološkim jedinstvom u izradi propisa dostavljamo vam slijedeće

MIŠLJENJE

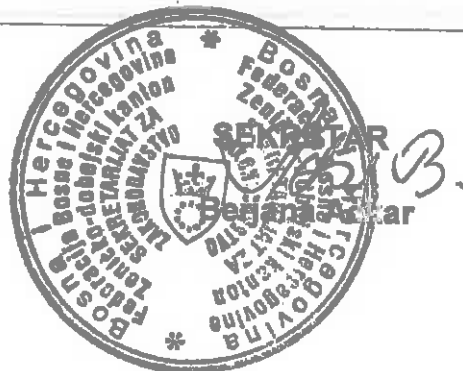
Ustavni i pravni osnov prijedlogu Zakona o izmjenama i dopunama Zakona o obrazovanju odraslih je pravilno utvrđen.

Prijedlog Zakona je urađen u skladu sa Ustavom, pravnim sistemom, ali ne u potpunosti i sa Jedinstvenim pravilima za izradu pravnih propisa u Zeničko-dobojskom kantonu („Službene novine Zeničko-dobojskog kantona“ broj 5/08) što u konkretnom slučaju i nije bilo moguće (oznake dijelova zakona), jer bi se odstupilo od koncepta sadržanog u osnovnom tekstu Zakona. Stoga, shodno odredbi člana 1. stav (3) Jedinstvenih pravila za izradu pravnih propisa u Zeničko-dobojskom kantonu („Službene novine Zeničko-dobojskog kantona“ broj 5/08), nije obavezna primjena istih.

Kako su ostale uočene neusaglašenosti otklonjene u postupku pribavljanja mišljenja, smatramo da se navedeni akt može uputiti u dalju proceduru.

Dostavljeno:

1 x Naslovu,
1 x a/a





SKUPŠTINA

376.

Na osnovu člana 37. stav 1. tačka f), Ustava Zeničko-dobojskog kantona („Službene novine Federacije Bosne i Hercegovine“, broj: 7/96, „Službene novine Zeničko-dobojskog kantona“, broj: 1/96, 10/00, 8/04 i 10/04), a u skladu sa članom 20. stav 2. Okvirnog zakona o osnovnom i srednjem obrazovanju u Bosni i Hercegovini („Službeni glasnik Bosne i Hercegovine“, broj: 18/03), Skupština Zeničko-dobojskog kantona na 60. sjednici održanoj 13.08.2014. godine, d o n o s i:

ZAKON O OBRAZOVANJU ODRASLIH

DIO I. OPĆE ODREDBE

(Predmet Zakona)

Zakonom o obrazovanju odraslih (u daljem tekstu: Zakon) uređuje se:

- obavljanje djelatnosti obrazovanja odraslih;
- opća pitanja u vezi sa organizacijom, finansiranjem, upravljanjem i rukovođenjem procesom obrazovanja odraslih;
- uvjeti koje mora ispunjavati organizator obrazovanja odraslih;
- prava i obaveze nadležnih organa u oblasti obrazovanja odraslih,
- izdavanje javnih isprava, i druga pitanja od značaja za obavljanje djelatnosti obrazovanja odraslih na području Zeničko-dobojskog kantona (u daljnjem tekstu: Kanton).

Član 2.

(Značenje pojedinih izraza)

Pojedini izrazi upotrijebljeni u ovom Zakonu imaju sljedeće značenje:

- odrasli su lica starija od 15 godina koja nisu završila osnovno obrazovanje, odnosno lica starija od 18 godina koja su završila osnovno obrazovanje u redovnom školovanju i druga lica koja se obrazuju, a da pri tom nemaju status učenika ili studenta;
- prvo zanimanje je obrazovanje i osposobljavanje nakon završene osnovne škole, s ciljem uključivanja u rad i obavljanje manje složenih poslova;
- dokvalifikacija je stjecanje novog znanja u okviru istog zanimanja s ciljem povećanja kompetencija, odnosno dodatno stručno obrazovanje prema posebno utvrđenim diferenciranim programima, radi stjecanja višeg stepena kvalifikacije u okviru istog zanimanja;
- prekvalifikacija je obrazovanje i osposobljavanje za drugo zanimanje, radi zapošljavanja, odnosno obrazovanje i osposobljavanje koje osobi koja je već prethodno stekla neko stručno zvanje odnosno zanimanje omogućava da stekne nove kompetencije za obavljanje novog zanimanja ili nove profesionalne djelatnosti;
- specijalizacija je obrazovanje i osposobljavanje u okviru istog zanimanja/ zvanja radi stjecanja posebnih znanja i radnih vještina;
- usavršavanje je svaki oblik obrazovanja nakon završenog inicijalnog obrazovanja ili tokom radnog vijeka koje treba pomoći osobi da poboljša ili aktuelizira svoja već stečena znanja i/ili kompetencije, da stekne nove kompetencije u pogledu profesionalnog napredovanja i da se lično i profesionalno usavršava;
- osposobljavanje je obrazovanje i osposobljavanje za uključivanje u rad nakon završene osnovne škole, za obavljanje jednostavnih i manje složenih poslova određenog zanimanja;
- posebni programi su programi za povećanje općeg obrazovanja i kulturnog nivoa stanovništva i povećanje stručnih i drugih kompetencija;

- i) javno važeći obrazovni program je program obrazovanja koji je donio, odnosno odobrio nadležni organ;
- j) ishodi učenja su izjave o tome šta polaznik obrazovanja odraslih treba da zna, razumije i može da obavlja na kraju završenog procesa učenja, odnosno programa obrazovanja (znanja, vještine i kompetencije);
- k) znanje je rezultat usvajanja informacija kroz proces učenja, odnosno skup činjenica, principa, teorija i praksi koje se odnose na područje rada ili izučavanja;
- l) vještine predstavljaju sposobnost primjene znanja i korištenja principa "znati kako" da se izvrši određeni zadatak i da se riješi problem;
- m) kompetencije su sposobnost primjene znanja, vještina i personalnih, socijalnih i metodoloških sposobnosti, na radnom mjestu ili tokom učenja, kako u privatnom tako i u profesionalnom razvoju;
- n) pismenost odraslih obuhvata:
 - 1) osnovnu pismenost, kao sposobnost odraslih da komuniciraju na vlastitom jeziku i da s razumijevanjem čitaju i pišu kratke, jednostavne izjave o njihovom svakodnevnom životu;
 - 2) funkcionalnu pismenost, kao sposobnost odraslih da razumiju i koriste medijske i druge informacije u svrhu planiranja i ostvarenja vlastitog razvoja, kao i sposobnost odraslih da se uključe u aktivnosti u kojima je pismenost, koja podrazumijeva i korištenje informacionih i komunikacionih tehnologija, potrebna za njihovo bolje svakodnevno funkcioniranje i učešće u životu zajednice;
- o) cjeloživotno učenje podrazumijeva integraciju formalnog, neformalnog i informalnog učenja kako bi se stekle mogućnosti za stalno unapređenje kvaliteta življenja.

Član 3. (Obrazovanje odraslih)

- (1) Obrazovanje odraslih obuhvata cjelinu procesa učenja odraslih namijenjenu:
 - a) ostvarivanju prava na slobodan razvoj ličnosti;
 - b) osposobljavanju za zapošljavanje, stjecanju kvalifikacija za prvo zanimanje, prekvalifikaciji, dokvalifikaciji, stjecanju i produbljivanju stručnih znanja, vještina i kompetencija;
 - c) osposobljavanju za aktivno građanstvo.
- (2) Obrazovanje odraslih dio je jedinstvenoga obrazovnog sistema Zeničko-dobojskog kantona i predstavlja djelatnost od posebnog interesa za Kanton.

Član 4. (Upotreba rodnoosjetljivog jezika)

Gramatički izrazi upotrijebljeni u ovom zakonu za označavanje muškog ili ženskog roda podrazumijevaju oba roda.

Član 5. (Načela obrazovanja odraslih)

Obrazovanje odraslih temelji se na načelima:

- a) cjeloživotnog učenja- uvažavanja potreba i mogućnosti odraslih za učenje i razvoj tokom cijelog života;
- b) uvažavanja različitosti potreba i mogućnosti, prethodnih znanja i iskustava, te s tim u vezi i specifičnosti obrazovanja i učenja odraslih;
- c) slobode izbora odgovarajućeg obrazovanja, kao i oblika, metoda i načina učenja;
- d) dostupnosti i raznovrsnosti obrazovne ponude;
- e) osiguranja odgovarajućeg kvaliteta obrazovanja;
- f) promoviranja jednakih vrijednosti ishoda učenja u formalnom i neformalnom obrazovanju, te informalnom učenju;
- g) profesionalnosti i odgovornosti organizatora obrazovanja odraslih, te profesionalnosti i etičnosti andragošskog kadra;
- h) poštovanja ličnosti i dostojanstva svakog učesnika u procesu obrazovanju odraslih;
- i) informiranja, savjetovanja i vođenja u daljem obrazovanju i/ili karijernom napredovanju.
- j) povezivanja obrazovanja sa potrebama tržišta rada;
- k) saradnje u oblasti obrazovanja odraslih - organa uprave nadležnih za oblast obrazovanja, privrede, rada, zapošljavanja, socijalne zaštite, ustanova i drugih organizacija nadležnih za razvoj, obezbjeđenje i unapređenje obrazovanja odraslih, jedinica lokalne samouprave, kao i socijalnih partnera (Privredna/Obrtnička komora, Udruženje poslodavaca Zeničko-dobojskog kantona, reprezentativni sindikati).

Član 6. (Ciljevi obrazovanja odraslih)

Obrazovanje odraslih ima za cilj:

- a) omogućiti stjecanje najmanje osnovnog obrazovanja;
- b) podizati osnovnu i funkcionalnu pismenost odraslih;
- c) osposobljavati za zapošljavanje odrasla lica koja nemaju završeno formalno obrazovanje i stjecanje kvalifikacija za prvo zanimanje;

- d) omogućavati dalje obrazovanje i obuku, odnosno mogućnost dokvalifikacije, prekvalifikacije i kontinuiranog stručnog usavršavanja tokom cijelog radnog i životnog vijeka;
- e) omogućavati obrazovanje i stjecanje znanja, vještina i kompetencija u skladu sa ličnim sposobnostima, afinitetima i životnom dobi pojedinca;
- f) omogućavati formalno/javno priznavanje i potvrđivanje rezultata prethodnog učenja odnosno stečenih znanja, vještina i kompetencija, bez obzira na način njihovog stjecanja;
- g) povećati profesionalnu mobilnost i fleksibilnost radno aktivnog stanovništva.

Član 7.

(Vrste obrazovanja odraslih)

- (1) Obrazovanje odraslih odvija se kao formalno, neformalno, informalno i/ili samousmjereno učenje
- (2) Formalno obrazovanje odraslih je djelatnost koja se realizira u javnim i privatnim obrazovnim ustanovama verificiranim od strane Ministarstva radi stjecanja općeg obrazovanja, odgovarajućih kvalifikacija, znanja, vještina i kompetencija u skladu sa propisanim standardima i nastavnim planovima i programima donesenim ili odobrenim od strane Ministarstva.
- (3) Formalno obrazovanje odraslih obuhvata:
 - a) osnovno obrazovanje odraslih;
 - b) srednjoškolsko obrazovanje odraslih: stjecanje srednje školske ili stručne spreme, niže stručne spreme, prekvalifikaciju, dokvalifikaciju, osposobljavanje i usavršavanje;
 - c) obrazovanje na visokoškolskim ustanovama lica koja su stekla visokoškolsko obrazovanje.
- (4) Formalno obrazovanje odraslih provodi se u skladu s javno važećim obrazovnim programom.
- (5) Neformalno obrazovanje odraslih označava organizirane procese učenja usmjerene ka osposobljavanju odraslih osoba za rad, za različite socijalne aktivnosti, te za lični razvoj.
- (6) Neformalno obrazovanje mogu organizirati i provoditi centri za obrazovanje odraslih, osnovne škole, srednje škole, visokoškolske ustanove, škole/centri stranih jezika, škole/centri za informaciono-komunikacione

tehnologije, centri za kulturu i obrazovanje, auto-škole, ustanove za smještaj i brigu o osobama s posebnim potrebama, te penološke i druge ustanove, udruženja građana, privredni subjekti i druga pravna lica koja su, između ostalog, kao svoju djelatnost navela neformalno obrazovanje odraslih.

- (7) Informalno učenje odraslih označava aktivnosti u kojima odrasla osoba prihvaća stajališta i pozitivne vrednote te vještine i znanja iz svakodnevnog iskustva i različitih drugih utjecaja i izvora iz svoje okoline.
- (8) Samousmjereno učenje odraslih označava aktivnosti u kojima odrasla osoba samostalno uspostavlja kontrolu nad procesom učenja kao i odgovornost za rezultate učenja.

Član 8.

(Specifičnosti organiziranja obrazovanja odraslih)

Organizacija nastave iz pojedinih predmeta ili oblasti, napredovanje i način provjeravanja znanja, vještina i kompetencija prilagođava se specifičnostima i potrebama, odnosno mogućnostima polaznika obrazovanja, prema andragoškim principima, u skladu sa programom.

DIO II. PROVOĐENJE I STICANJE OBRAZOVANJA

Član 9.

(Javno važeće obrazovanje)

- (1) Javno važeće obrazovanje odraslih je obrazovanje koje se stiče po javno važećem obrazovnom programu osnovnog i srednjeg obrazovanja, ili po prilagođenom javno važećem obrazovnom programu ili dijelu tog programa, u skladu sa posebnim propisom koji uređuje tu oblast obrazovanja.
- (2) Odrasli mogu stjecati znanja, vještine i kompetencije po donesenom, odnosno odobrenom programu obrazovanja ili dijelu tog programa, u skladu sa ovim Zakonom.
- (3) Obrazovanje stečeno u smislu stava (2) ovog člana, nakon provjere od strane ovlaštene ustanove je javno važeće obrazovanje i dokazuje se javnom ispravom.
- (4) Sadržina i postupak izdavanja javne isprave utvrdit će se posebnim pravilnikom koje donosi Ministarstvo za obrazovanje, nauku, kulturu i sport (u daljem tekstu: Ministarstvo).

Član 10.**(Organizatori obrazovanja odraslih)**

- (1) Formalno, odnosno neformalno obrazovanje odraslih prema ovome Zakonu mogu provoditi centri za obrazovanje odraslih, osnovne škole, srednje škole, visokoškolske ustanove, škole/centri stranih jezika, škole/centri za informaciono-komunikacione tehnologije, centri za kulturu i obrazovanje, auto-škole, ustanove za smještaj i brigu o osobama s posebnim potrebama, te penološke i druge ustanove, udruženja građana, privredni subjekti i druga pravna lica koja su, između ostalog, kao svoju djelatnost navela obrazovanje odraslih i koje ispunjavaju uvjete propisane ovim Zakonom.
- (2) Standarde i normative, te način i postupak za utvrđivanje uvjeta koje mora ispunjavati organizator obrazovanja odraslih za izvođenje formalnih programa obrazovanja odraslih (u daljnjem tekstu: Standardi i normativi) donosi Ministarstvo, uz prethodnu saglasnost Vlade Kantona.
- (3) Centar za obrazovanje odraslih kao ustanovu može osnovati domaće i strano pravno i fizičko lice (u daljnjem tekstu: osnivač) u svim oblicima svojine.
- (4) Centar za obrazovanje odraslih, kao javnu ustanovu, može osnovati Kanton ili jedinica lokalne samouprave.
- (5) Osnivač osigurava sredstva potrebna za osnivanje i rad ustanove, u skladu sa Standardima i normativima za realizaciju programa obrazovanja odraslih.

DIO III. CENTAR ZA OBRAZOVANJE ODRASLIH**Član 11.****(Osnivanje centra za obrazovanje odraslih)**

- (1) Centar za obrazovanje odraslih, može se osnovati ako:
 - a) postoji potreba za njegovim osnivanjem (kada se osniva kao javna ustanova);
 - b) su obezbjeđena sredstva za finansiranje, odnosno sufinansiranje programa za obrazovanje odraslih;
 - c) je osiguran adekvatan prostor koji ispunjava higijensko-tehničke uvjete u skladu sa standardima i normativima prostora i opreme, ima potreban broj predavača, stručnih saradnika i ostalih zaposlenih, i;
 - d) su obezbjeđena sredstva za rad od strane osnivača.

(2) Osnivač je dužan da, uz zahtjev za izdavanje rješenja o ispunjavanju uslova za osnivanje centra za obrazovanje odraslih, Ministarstvu dostavi:

- a) osnivački akt;
 - b) elaborat o opravdanosti osnivanja (za javnu ustanovu);
 - c) podatke o licu ovlaštenom za zastupanje;
 - d) dokaz o osiguranim uvjetima i sredstvima za rad.
- (3) Ispunjenost uvjeta za osnivanje centra za obrazovanje odraslih utvrđuje komisija koju imenuje ministar za obrazovanje, nauku, kulturu i sport (u daljnjem tekstu: ministar).
 - (4) Troškove postupka utvrđivanja ispunjenosti uvjeta za osnivanje centra za obrazovanje odraslih snosi osnivač.
 - (5) Postupak utvrđivanja ispunjenosti uvjeta za osnivanje centra za obrazovanje odraslih utvrdit će se posebnim pravilnikom koji donosi Ministarstvo.

Član 12.**(Uvjeti za izvođenje nastavnog plana i programa za obrazovanje odraslih)**

Ministar rješenjem imenuje posebnu komisiju koja utvrđuje ispunjenost uvjeta za izvođenje nastavnog plana i programa za obrazovanje odraslih i u slučajevima kada postojeće obrazovne ustanove žele da se bave i obrazovanjem odraslih, u skladu sa ovim Zakonom.

Član 13.**(Registar ustanova za obrazovanje odraslih)**

- (1) Ustanova za obrazovanje odraslih upisuje se u Registar ustanova za obrazovanje odraslih (u daljnjem tekstu: Registar) koji vodi Ministarstvo.
- (2) Bliži propis o postupku utvrđivanja uvjeta, o sadržaju i načinu vođenja Registra donosi Ministarstvo.
- (3) U Registar se mogu upisati samo ustanove koje ispunjavaju uvjete utvrđene ovim Zakonom.
- (4) Provjeru uvjeta za upis u Registar vrši komisija koju formira ministar, a na zahtjev osnivača.

Član 14.**(Provjera ispunjenosti uvjeta za rad)**

- (1) Ministarstvo vrši provjeru ispunjenosti uvjeta rada ustanove za obrazovanje odraslih svake četiri godine.

(2) Ako se prilikom kontrole utvrdi da ustanova ne obavlja djelatnost na način utvrđen Zakonom ili ne ispunjava uvjete propisane Zakonom, Ministarstvo će utvrditi rok za otklanjanje nepravilnosti koji ne može biti duži od tri mjeseca.

(3) Dok utvrđene nepravilnosti iz stava (2) ovog člana ne budu otklonjene, ustanova ne može vršiti prijem i upis polaznika niti obavljati druge aktivnosti vezane za obrazovanje odraslih.

(4) Ako ustanova u roku iz stava (2) ovog člana ne otkloni nepravilnosti, Ministarstvo donosi odluku o zabrani rada i pokreće postupak brisanja ustanove iz Registra.

Član 15.

(Brisanje iz Registra)

(1) Ustanova za obrazovanje odraslih briše se iz Registra kada prestane da ispunjava uvjete propisane ovim zakonom i bližim propisima koje donosi Ministarstvo.

(2) Brisanje ustanove za obrazovanje odraslih iz Registra objavljuje se u „Službenim novinama Zeničko-dobojskog kantona“.

DIO IV. PROGRAMI OBRAZOVANJA ODRASLIH

Član 16.

(Programi obrazovanja odraslih)

(1) Programi obrazovanja odraslih mogu biti programi formalnog obrazovanja odraslih i programi neformalnog obrazovanja odraslih.

(2) Programi formalnog obrazovanja odraslih su:

- a) programi osnovnog obrazovanja odraslih;
- b) programi za stjecanje srednje stručne spreme;
- c) posebni programi na visokoškolskim ustanovama;
- d) programi za stjecanje prvog zanimanja;
- e) programi prekvalifikacije;
- f) programi dokvalifikacije;
- g) programi osposobljavanja za manje složene poslove

(3) Programi neformalnog obrazovanja odraslih su:

- a) programi osposobljavanja;
- b) programi usavršavanja;
- c) programi zaštite okoline i ekologije;
- d) programi stranih jezika;

e) programi za rad na računaru;

f) programi poduzetništva i menadžmenta;

g) programi rada u struci;

h) programi iz poznavanja nauke i tehnologije;

i) programi kreativnog i umjetničkog izražavanja;

j) programi za stjecanje drugih znanja, vještina i kompetencija potrebnih za lični i profesionalni razvoj.

(4) Programi obrazovanja odraslih (u daljnjem tekstu: programi) prilagođeni su dobi, prethodnom obrazovanju, znanju, vještinama i kompetencijama odraslih.

(5) Programe iz stava (2) ovoga člana, donosi Ministarstvo.

(6) Programe iz stava (2) ovog člana može donijeti i ustanova za obrazovanje odraslih uz prethodnu saglasnost Ministarstva.

(7) Programe iz stava (3) ovog člana donosi organizator obrazovanja.

(8) Programi neformalnog obrazovanja, koji su od posebnog interesa za Kanton, mogu postati javno važeći programi ukoliko budu odobreni od strane Ministarstva.

Član 17.

(Ogledni programi)

(1) Kada postoji potreba zbog uvođenja organizacionih promjena, primjene savremene tehnologije, zahtjeva tržišta rada za deficitarnim zanimanjima, programi obrazovanja ili dijelovi programa mogu se uvoditi i provjeravati oglednim programom, na prijedlog ustanove, privredne komore, obrtničke komore, udruženja poslodavaca, zavoda za zapošljavanje ili drugih zainteresiranih organizacija.

(2) Organizatora obrazovanja odraslih koji će izvoditi ogledni program određuje Ministarstvo.

(3) Izvođenje oglednog programa prati Pedagoški zavod.

Član 18.

(Komore i udruženja poslodavaca)

(1) Privredna komora, Obrtnička komora i udruženja poslodavaca Zeničko-dobojskog kantona predlažu zanimanja za koja se pripremaju odgovarajući programi iz člana 17. ovog Zakona.

(2) Privredna komora, Obrtnička komora i udruženja poslodavaca Zeničko-dobojskog kantona:

- a) organiziraju savjetovanja i specijalizacije za zaposlene;
 - b) učestvuju u koncipiranju programa učenja uz rad;
 - c) predlažu standarde praktičnih znanja;
 - d) predlažu programe usvršavanja i osposobljavanja;
 - e) vode registre poslodavaca kod kojih se obavlja praktičan rad.
- (3) Način provjere i verifikacije poslodavaca kod kojih se obavlja praktičan rad, sadržaj i način vođenja Jedinstvenog registra poslodavaca utvrđuje se pravilnikom koji donosi Ministarstvo, na prijedlog Privredne komore.

Član 19.

(Programi obrazovanja odraslih koji se realiziraju kroz praktičan rad)

- (1) Programi obrazovanja koji se realiziraju kroz praktičan rad mogu se ostvariti kod organizatora obrazovanja, kod drugog organizatora obrazovanja ili poslodavca.
- (2) Ako se praktičan rad izvodi u objektima koji ne pripadaju organizatoru obrazovanja, međusobna prava i obaveze organizatora obrazovanja i drugog organizatora obrazovanja ili poslodavca uređuju se ugovorom, a međusobna prava polaznika obrazovanja i drugog organizatora obrazovanja ili poslodavca ugovorom o praktičnom radu.

Član 20.

(Sadržaj programa za obrazovanje odraslih)

Programom formalnog obrazovanja se obavezno utvrđuje:

- a) naziv programa;
- b) cilj(evi) programa;
- c) znanja, vještine i kompetencije koje se stječu završetkom programa;
- d) uvjeti za upis, napredovanje i završetak programa;
- e) nastavni predmeti/moduli i/ili nastavni sadržaji;
- f) ukupno trajanje programa i trajanje programa po nastavnim predmetima/modulima i/ili nastavnim sadržajima (izraženo u nastavnim satima);
- g) načini/oblici izvođenja programa;
- h) kadrovski, didaktički, prostorni i drugi uvjeti za izvođenje programa;
- i) način provjere ishoda učenja;
- j) način evaluacije programa.

Član 21.

(Zahtjev za odobravanje izvođenja programa obrazovanja odraslih)

- (1) Zahtjev za odobravanje izvođenja programa u sistemu formalnog obrazovanja podnosi se Ministarstvu.
- (2) Uz zahtjev se prilažu:
 - a) programi obrazovanja;
 - b) dokazi o andragoškim radnicima koji izvode programe;
 - c) dokazi o prostoru, opremi i nastavnim sredstvima;
 - d) dokazi o načinu osiguranja sredstava za izvođenje programa;
 - e) dokaz o uplati naknade za troškove postupka utvrđivanja ispunjenosti uvjeta za izvođenje programa.

(3) Naknada iz stava (2) tačke e) koristi se za troškove postupka utvrđivanja ispunjenosti uvjeta za izvođenje programa obrazovanja odraslih.

(4) Ispunjenost uvjeta za izvođenje programa obrazovanja odraslih utvrđuje Komisija za ispunjenost uvjeta za izvođenje programa (u daljnjem tekstu: Komisija) koju imenuje ministar.

(5) Postupak odobravanja izvođenja programa bliže se reguliše podzakonskim aktom koji donosi Ministarstvo.

Član 22.

(Načini izvođenja programa za obrazovanje odraslih)

- (1) Program se može izvoditi: redovnom nastavom, konsultativno-instruktivnom nastavom, dopisno-konsultativnom nastavom, kroz praktičan rad, nastavom na daljinu, te na drugi primjeren način.
- (2) Program može imati modularnu strukturu.
- (3) Polaznici obrazovanja su dužni prisustvovati redovnoj nastavi.
- (4) Za polaznike obrazovanja koji nisu u mogućnosti svakodnevno prisustvovati redovnoj nastavi, organizira se konsultativno-instruktivna nastava, koja u programima za stjecanje osnovnog i srednjeg obrazovanja, odnosno prekvalifikacije i dokvalifikacije može biti zastupljena sa najviše 30% od ukupno predviđenog trajanja nastave.

- (5) Konsultativno-instruktivna nastava se provodi putem grupnih i individualnih konsultacija.
- (6) Praktičan rad se izvodi u punom fondu predviđenih sati.

njenosti uvjeta u pogledu prethodnog obrazovanja i iskustva;

h) popis potrebne dokumentacije za upis.

- (5) Uvjete upisa u neformalne programe obrazovanja određuje organizator obrazovanja.

DIO V. POLAZNICI, ISPITI I NASTAVNICI OBRAZOVANJA ODRASLIH

Član 23.

(Polaznik obrazovanja odraslih)

- (1) Odrasli koji se upisuju u program obrazovanja za odrasle stječu status polaznika obrazovanja.
- (2) Polaznik obrazovanja odraslih u smislu ovog Zakona može biti lice starije od 15 godina koje nije završilo osnovno obrazovanje, odnosno lice koje je starije od 18 godina, a da pri tom nema status učenika ili studenta.

Član 24.

(Upis polaznika)

- (1) Status polaznika obrazovanja stiče se upisom u odgovarajući program obrazovanja.
- (2) Upis polaznika u programe formalnog obrazovanja vrši se na osnovu konkursa koji objavljuje organizator obrazovanja.
- (3) Programom obrazovanja odraslih propisuju se opći i posebni uvjeti koje mora ispunjavati polaznik obrazovanja odraslih.
- (4) Konkurs sadrži:
- opće i posebne uvjete za upis;
 - broj slobodnih mjesta za upis i programe obrazovanja;
 - rješenje o odobravanju izvođenja programa;
 - način izvođenja programa obrazovanja, trajanje i uvjete za njegovo završavanje;
 - naziv i značaj javne isprave koja se izdaje po završetku programa obrazovanja;
 - visinu školarine po jednom polazniku, ukoliko obrazovanje nije finansirano ili sufinansirano iz budžeta, javnih prihoda i dr.;
 - ako se na konkurs prijavi više kandidata nego što je moguće upisati, organizator obrazovanja dužan je prilikom izbora kandidata uzeti u obzir stepen ispu-

Član 25.

(Ugovor o obrazovanju)

Prilikom upisa u formalni program obrazovanja, organizator obrazovanja i polaznik zaključuju ugovor o obrazovanju kojim uređuju međusobna prava i obaveze.

Član 26.

(Ocjenjivanje polaznika i izdavanje isprava)

- (1) Ocjenjivanje polaznika obrazovanja odraslih za stjecanje osnovnog i srednjeg obrazovanja vrši se u skladu sa propisima koji reguliraju te oblasti obrazovanja, ako ovim Zakonom nije drugačije određeno.
- (2) Polazniku programa osnovnog obrazovanja nakon završenog od prvog (I) do osmog (VIII) razreda izdaje se uvjerenje, a nakon završenog devetog (IX) razreda, svjedodžba.
- (3) Polazniku programa srednjeg obrazovanja odraslih za stjecanje srednje stručne spreme na kraju svakog završenog razreda izdaje se svjedodžba, a nakon završnog ispita svjedodžba o završnom ispitu ili diploma.
- (4) Polazniku programa prekvalifikacije i dokvalifikacije, po završetku programa izdaje se svjedodžba o završnom ispitu, odnosno diploma o stjecanju kvalifikacije.
- (5) Polazniku koji završi javno važeći program osposobljavanja izdaje se uvjerenje o osposobljenosti.
- (6) Polazniku koji završi javno važeći program usavršavanja izdaje se uvjerenje o usavršavanju.
- Član 27.**
(Javne isprave)
- (1) Znanja, vještine i kompetencije stečene obrazovanjem odraslih u okviru formalnog obrazovanja ili neformalnog obrazovanja po javno važećim programim u skladu sa ovim Zakonu dokazuju se javnim ispravama.
- (2) Naziv, sadržaj i oblik isprave iz stava (1) ovog člana propisuje Ministarstvo.

Član 28.**(Trajanje izvođenja programa za obrazovanje odraslih)**

- (1) Izvođenje programa za stjecanje osnovnog obrazovanja za odrasle traje za prvi (I), drugi (II), treći (III), četvrti (IV) i peti (V) razred po tri mjeseca, za šesti (VI), sedmi (VII), osmi (VIII) i deveti (IX) razred po šest mjeseci.
- (2) Izvođenje programa za stjecanje srednje stručne spreme odraslih traje godinu manje od izvođenja programa za obrazovanje redovnih učenika.
- (3) Izvođenje programa prekvalifikacije i dokvalifikacije traje najmanje šest mjeseci.
- (4) Izvođenje programa osposobljavanja po javno važećim programima traje najmanje 200 sati.
- (5) Izvođenje programa usavršavanja nije vremenski ograničeno.

Član 29.**(Profil i stručna sprema nastavnika za izvođenje programa)**

- (1) Program obrazovanja odraslih izvode: nastavnici, profesori, stručni suradnici, predavači, treneri, voditelji i drugi (u daljnjem tekstu: andragoški zaposlenici).
- (2) Andragoški zaposlenici moraju ispunjavati uvjete propisane programom i imati dodatnu andragošku obuku.
- (3) Andragoški zaposlenici imaju pravo i obavezu kontinuiranog stručnog i andragoškog usavršavanja.

Član 30.**(Zasnivanje radnog odnosa u ustanovama za obrazovanje odraslih)**

Andragoški zaposlenici zasnivaju radni odnos u ustanovama za obrazovanje odraslih u skladu sa odredbama radnog zakonodavstva.

Član 31.**(Dokazivanje znanja, vještina i kompetencija)**

- (1) Odrasli mogu dokazivati znanja, vještine i kompetencije, neovisno o načinu na koji su prethodno stečena, polaganjem ispita.
- (2) Ispite iz stava (1) ovoga člana organizira i provodi ustanova za obrazovanje odraslih koja izvodi program

za stjecanje istih znanja, vještina i kompetencija i koja dobije ovlaštenje Ministarstva za provođenje ispita za verificiranje prethodno stečenog znanja, vještina i kompetencija kroz neformalno obrazovanje ili informalno učenje.

- (3) Postupak davanja saglasnosti ustanovama za obrazovanje odraslih da mogu provoditi ispite za verificiranje prethodno stečenog znanja, vještina i kompetencija, kao i način organiziranja i provođenja ispita bit će propisani podzakonskim aktom koji donosi Ministarstvo.

Član 32.**(Pomoćnički i majstorski ispit i ispit za obavljanje obrta)**

- (1) Polaganje pomoćničkih ispita, majstorskih ispita i ispita o stručnoj osposobljenosti za obavljanje vezanih obrta, naziv, sadržaj i oblik isprave koja se stječe polaganjem navedenih ispita i nadzor nad zakonitošću organiziranja i provođenja ispita provodi se u skladu sa odredbama Zakona o obrtu i srodnim djelatnostima ("Službene novine Federacije BiH", broj 35/09, 52/02, 29/03 i 11/05).
- (2) Program za polaganje majstorskog ispita za svako zanimanje donosi Ministarstvo.

DIO VI. DOKUMENTACIJA I EVIDENCIJE O OBRAZOVANJU ODRASLIH**Član 33.****(Dokumentacija)**

- (1) Ustanove za obrazovanje odraslih vode andragošku dokumentaciju.
- (2) Sadržaj, oblik te način vođenja i čuvanja andragoške dokumentacije propisuje Ministarstvo.

Član 34.**(Evidencija)**

- (1) U oblasti obrazovanju odraslih vode se evidencije o ustanovama za obrazovanje odraslih, programima, polaznicima, radnicima te evidencije o drugim podacima važnim za praćenje stanja i razvoj djelatnosti.
- (2) Sadržaj i način vođenja evidencija iz stava (1) ovoga člana propisuje Ministarstvo.

**DIO VII. PRAVO NA OBRAZOVNI ODMOR
ZAPOSLENIH POLAZNIKA****Član 35.****(Pravo na obrazovni odmor)**

- (1) Za sudjelovanje u programima, koji se izvode prema ovome Zakonu, zaposleni polaznici mogu ostvariti pravo na obrazovni odmor u trajanju od najmanje sedam dana godišnje.
- (2) Ostvarivanje prava na obrazovni odmor utvrđuju zaposlenik i poslodavac sporazumno.
- (3) Radi ostvarivanja prava na obrazovni odmor zaposlenik je obavezan poslodavcu dostaviti prijavu o upisu u program, te potvrdu o sudjelovanju odnosno o završetku programa.
- (4) Potvrde i dokaze o sudjelovanju u programu, organizator obrazovanja odraslih izdaje bez naknade.

Član 36.**(Naknada plaće)**

- (1) Pravo na obrazovni odmor može se ostvariti uz naknadu plaće ili bez naknade.
- (2) Za vrijeme korištenja obrazovnog odmora uz naknadu plaće, zaposlenik ostvaruje naknadu plaće u visini plaće usaglašene sa poslodavcem.

**DIO VIII. PRAĆENJE I RAZVOJ OBRAZOVANJA
ODRASLIH****Član 37.****(Nosioci praćenja i razvoja)**

U praćenju i razvoju sistema obrazovanja odraslih sudjeluju: Vijeće za obrazovanje odraslih (u daljnjem tekstu: Vijeće), Ministarstvo i Pedagoški zavod.

Član 38.**(Imenovanje i način rada Vijeća za obrazovanje
odraslih)**

- (1) Vijeće čine predsjednik i dvanaest članova, koje imenuje Vlada Zeničko-dobojskog kantona, na prijedlog ministra, na period od četiri godine, vodeći računa o zastupljenosti ministarstava, ustanova za obrazovanje odraslih, poslodavaca i sindikata.

- (2) Prijedloge kandidata za članove i predsjednika Vijeća podnose rukovodioci tijela državne uprave, jedinice lokalne samouprave, ustanove za obrazovanje odraslih, poslovno-stručne organizacije, sindikati i udruženja poslodavaca koje imaju status socijalnog partnera.

- (3) Konačnu listu kandidata za predsjednika i članove Vijeća utvrđuje ministar.

- (4) Način rada Vijeća uređuje se poslovníkom.

- (5) Članovi Vijeća imaju pravo na naknadu za svoj rad. Visinu naknade će utvrditi Vlada Kantona.

Član 39.**(Zadaci Vijeća za obrazovanje odraslih)**

Vijeće je stručno i savjetodavno tijelo Ministarstva, koje ima sljedeće zadatke:

- a) predlaže Plan obrazovanja odraslih za period od jedne godine, uz prethodno pribavljeno mišljenje zavoda za zapošljavanje, Privredne komore Kantona, Obrtničke komore Kantona, udruženja poslodavaca, organa jedinica lokalne samouprave i nadležnih ministarstava;
- b) prati stanje i predlaže mjere za razvoj obrazovanja odraslih;
- c) predlaže, odnosno daje mišljenja na prijedloge propisa iz oblasti obrazovanja odraslih;
- d) predlaže finansiranje programa obrazovanja odraslih za koje se osiguravaju sredstva u budžetu Kantona.

Član 40.**(Plan obrazovanja odraslih)**

- (1) Plan obrazovanja iz člana 39., stav (1), tačke a), utvrđuje:
 - a) prioritetne obrazovne oblasti obrazovanja odraslih;
 - b) infrastrukturne djelatnosti potreba obrazovanja odraslih;
 - c) raspoređivanje programa obrazovanja odraslih na jedinice lokalne samouprave;
 - d) okvirni obim sredstava za obrazovanje odraslih;
 - e) ministarstva koja su nadležna za obrazovanje odraslih;
 - f) programe i dinamiku njihovog ostvarivanja.

(2) Plan obrazovanja odraslih donosi Ministarstvo uz prethodnu saglasnost Vlade Kantona.

(3) Plan obrazovanja odraslih donosi se najkasnije do 31.marta tekuće godine.

Član 41. (Zadaci Ministarstva)

(1) Ministarstvo je zaduženo za praćenje, razvoj, vrednovanje i unapređenje sistema obrazovanja odraslih.

(2) U obavljanju djelatnosti iz stava (1) ovoga člana:

- a) objavljuje javni poziv za izvođenje odgovarajućih programa obrazovanja koji se finansiraju iz budžeta Kantona;
- b) obavlja analitičke i razvojne poslove u oblasti obrazovanja odraslih;
- c) usklađuje prijedloge stručnih tijela;
- d) obavlja nadzor nad radom ustanova za obrazovanje odraslih;
- e) donosi propise za stručno osposobljavanje i usavršavanje u području obrazovanja odraslih;
- f) inovira, prati i vrednuje provođenje programa obrazovanja odraslih;
- g) potiče saradnju i sudjeluje u provođenju programa i projekata vezanih za područje obrazovanja odraslih;
- h) vodi bazu podataka i osigurava informacije o evidenciji i drugim važnim podacima vezanim za praćenje stanja i razvoja oblasti obrazovanja odraslih;
- i) priprema analize poslovnih procesa djelatnosti obrazovanja odraslih;
- j) utvrđuje kriterije za uspostavljanje, provođenje i nadzor sistemskog finansiranja obrazovanja odraslih.

Član 42. (Zadaci Pedagoškog zavoda)

U provođenju Plana obrazovanja odraslih iz člana 40. ovog Zakona Pedagoški zavod:

- a) prati izvođenje programa obrazovanja i poduzima mjere koje su potrebne za njihovo izvođenje;
- b) obavlja pedagoško-stručni nadzor i savjetodavno-instruktivnu djelatnost u oblasti obrazovanja odraslih.

DIO IX. FINANSIRANJE OBRAZOVANJA ODRASLIH

Član 43. (Značaj i finansiranje)

(1) Obrazovanje odraslih je zajednička odgovornost Kantona, jedinica lokalne samouprave, poslodavaca, zaposlenika, privrednih i stručnih asocijacija, udruženja, obrazovnih ustanova i pojedinaca.

(2) Sredstva za finansiranje obrazovanja odraslih mogu biti obezbjeđena iz javnih sredstava, sredstava poslodavaca, polaznika i drugih izvora u skladu sa zakonom.

Član 44. (Sredstva koja osigurava budžet Kantona)

(1) U budžetu Kantona obavezno se osiguravaju sredstva za:

- a) troškove izvođenja programa osnovnog obrazovanja odraslih za osobe koje imaju neprekidno mjesto prebivališta na području Zeničko-dobojskog kantona najmanje 12 mjeseci prije raspisivanja javnog poziva;
- b) troškove praćenja, unapređivanja i razvoja obrazovanja odraslih.

(2) U budžetu Kantona se mogu osigurati sredstva za troškove izvođenja programa srednjoškolskog obrazovanja odraslih osoba koje imaju završenu samo osnovnu školu, te druge programe obrazovanja u skladu sa Planom obrazovanja odraslih iz člana 40. ovog Zakona.

Član 45. (Sredstva koja osigurava jedinica lokalne zajednice)

U budžetu jedinice lokalne samouprave osiguravaju se sredstva za:

- a) investicije i investicijsko održavanje u ustanovama za obrazovanje odraslih kojima je osnivač;
- b) materijalne troškove poslovanja u svrhu obavljanja djelatnosti obrazovanja odraslih u ustanovama za obrazovanje odraslih kojima je osnivač;
- c) troškove izvođenja programa.

Član 46.
(Sredstva finansiranja iz drugih izvora)

Troškovi obrazovanja odraslih koji nisu pokriveni iz javnih sredstava mogu biti finansirani iz sredstava polaznika programa obrazovanja, poslodavaca, zavoda/službi za zapošljavanje, kroz posebne projekte, kao i sredstava drugih zainteresiranih pravnih i fizičkih lica.

Član 47.
(Finansijski poticaji)

Iz budžeta Kantona i budžeta jedinica lokalne samouprave mogu se odobriti finansijski poticaji ustanovama za obrazovanje odraslih za:

- a) opremanje nastavnim i drugim materijalnim sredstvima;
- b) razvoj i provođenje inovativnih programa.

Član 48.
(Dodjeljivanje sredstava)

Sredstva iz budžeta Kantona, odnosno budžeta jedinica lokalne samouprave iz člana 44., člana 45. i člana 47. ovoga Zakona dodjeljuju se ustanovama za obrazovanje odraslih na osnovu javnog poziva.

DIO X. NADZOR I KAZNE ODREDBE

Član 49.
(Nadzor)

Nadzor nad primjenom odredbi ovog zakona vrši Ministarstvo.

Član 50.
(Prekršaji i novčane kazne)

- (1) Novčanom kaznom u iznosu od 1.000,00 do 2.000,00 KM kaznit će se za prekršaj ustanova za obrazovanje odraslih ako:
 - a) postupi suprotno odredbama člana 23., člana 27., člana 28., člana 29., člana 33. i člana 34. ovoga Zakona;
 - b) javna sredstva troši nenamjenski;
 - c) od polaznika naplati troškove koji se finansiraju javnim sredstvima.
- (2) Za prekršaje iz stava (1) ovoga člana kaznit će se i odgovorna osoba u ustanovi za obrazovanje odraslih

novčanom kaznom u iznosu od 500,00 do 1.000,00 KM.

- (3) Za prekršaje iz stava (1) ovoga člana ustanovi za obrazovanje odraslih može se izreći zaštitna mjera zabrane izvođenja programa u trajanju od jedne do tri godine.
- (4) Za prekršaje iz stava (1) ovoga člana ovlašteni podnositelj zahtjeva za pokretanje prekršajnog postupka je Inspekcija za obrazovanje.

DIO XI. PRIJELAZNE I ZAVRŠNE ODREDBE

Član 51.
(Rok za donošenje podzakonskih akata)

Propise iz člana 9. stav (4), člana 10. stav (2), člana 11. stav (5), člana 13. stav (2), člana 18. stav (3), člana 21. stav (5), člana 27. stav (2), člana 31. stav (3), člana 33. stav (2) i člana 34. stav (2) ovoga Zakona, Ministarstvo će donijeti u roku od devet mjeseci od dana stupanja na snagu ovoga Zakona.

Član 52.
(Usklađivanje internih akata)

- (1) Ustanove koje se bave obrazovanjem odraslih dužne su da svoju organizaciju, djelatnost i pravila, usklade sa odredbama ovog Zakona u roku od šest mjeseci od dana stupanja na snagu ovog Zakona i pratećih podzakonskih akata.
- (2) Ustanove koje su registrirane i za obrazovanje odraslih po ranijim propisima, dužne su izvršiti reverifikaciju uvjeta rada i programa, u roku od 12 mjeseci od stupanja na snagu ovog Zakona i pratećih podzakonskih akata.

Član 53.
(Prestanak primjene ranijih propisa)

- (1) Početkom primjene ovog Zakona, odredbe istog imaju prednost u primjeni u odnosu na sve druge propise koji se odnose na oblast obrazovanja odraslih.
- (2) Polaznici obrazovanja odraslih koji su započeli svoje obrazovanje po propisima koji su bili na snazi do početka primjene ovog zakona mogu završiti započeto obrazovanje u skladu sa propisima i po programima koji su važili do dana početka primjene ovog zakona.

Član 54.
(Stupanje na snagu)

Ovaj Zakon stupa na snagu osmog dana od dana objavljivanja u „Službenim novinama Zeničko-dobojskog kantona“, a primjenjivat će se od 01.04.2015. godine.

Broj: 01-02-16113/14
Datum, 13.08.2014. godine
Zenica

ZAMJENIK
PREDSJEDAVALAČE

Igor Matanović, s.r.

377.

Na osnovu člana 37. stav 1. tačka f) Ustava Zeničko-dobojskog kantona, Skupština Zeničko-dobojskog kantona, a postupajući u skladu sa Presudom Ustavnog suda Federacije Bosne i Hercegovine, broj: U-7/13 od 26.06.2013. godine (“Službene novine Federacije Bosne i Hercegovine“, broj: 80/13), na 60. sjednici održanoj dana 13.08.2014. godine, d o n o s i:

ZAKON
o stavljanju van snage Zakona
o dopuni Zakona o koncesijama

Član 1.

Stavlja se van snage Zakon o dopuni Zakona o koncesijama (“Službene novine Zeničko-dobojskog kantona“, broj: 3/13).

Član 2.

Zakon stupa na snagu narednog dana od dana objavljivanja u „Službenim novinama Zeničko-dobojskog kantona“.

Broj: 01-02-16114/14
Datum, 13.08.2014. godine
Zenica

ZAMJENIK
PREDSJEDAVALAČE

Igor Matanović, s.r.

378.

Na osnovu člana 37. stav 1. tačka f) Ustava Zeničko-dobojskog kantona („Službene novine Federacije BiH“, broj: 7/96, „Službene novine Zeničko-dobojskog kantona“, broj: 1/96, 10/00, 10/00, 8/04 i 10/04), Skupština Zeničko-dobojskog kantona, na 58. sjednici, održanoj dana 08.07.2014. godine, donijela je:

ODLUKU

o usvajanju Strategije kulturne politike Zeničko-dobojskog kantona za period 2014-2020. godina

I.

Usvaja se Strategije kulturne politike Zeničko-dobojskog kantona za period 2014-2020. godina.

II.

Ova Odluka stupa na snagu narednog dana od dana objavljivanja u „Službenim novinama Zeničko-dobojskog kantona“.

Broj: 01-40-13822/14
Datum, 09.07.2014. godine
Zenica

PREDSJEDAVALAČI
Sretko Radišić, s.r.



**Predmet : Izvještaj o provedenoj javnoj raspravi po Nacrtu Zakona o
izmjenama i dopunama Zakona o obrazovanju odraslih**
(sastavni dio Obrazloženja Prijedloga zakona)

Postupajući u skladu sa tačkom 2. *Zaključka Skupštine Zeničko-dobojskog kantona, broj: 01-02-10665/18, od 29.06.2018. godine*, Nacrt Zakona je upućen u javnu raspravu u Grad Zenicu i sve općine Zeničko-dobojskog kantona, sa rokom za provođenje javne rasprave u trajanju od 30 dana.

Tačkom 4. navedenog zaključka Skupštine, utvrđeno je da su organizatori javne rasprave općinski načelnici, a u Gradu Zenica i Gradonačelnik Grada i Ministarstvo za obrazovanje, nauku, kulturu i sport, te je, s tim u skladu, Ministarstvo za obrazovanje, nauku, kulturu i sport sačinilo *Plan javne rasprave, broj: 10-02-6545-2-3/18., od 11.07.2018. godine*, i provelo javnu raspravu u svim općinama na području Kantona kao i Gradu Zenica, a u kojima su učestvovali ovlašteni predstavnici općina/Grada, zainteresovani općinski/gradski vijećnici, predstavnici obrazovnih ustanova, sindikata u obrazovanju, nevladinog sektora, i radne grupe Ministarstva za obrazovanje, nauku, kulturu i sport. Napominjemo da je primjerak Nacrta Zakona objavljen i na službenoj web-stranici Zeničko-dobojskog kantona.

Postupajući u skladu sa navedenim Zaključkom Skupštine Kantona, napominjemo da nakon provedene javne rasprave u Gradu Zenica i općinama Zeničko-dobojskog kantona nije bilo prijedloga, primjedbi i sugestija koje su se odnosile na Nacrt Zakona o izmjenama i dopunama Zakona o obrazovanju odraslih. Na Nacrt Zakona o izmjenama i dopunama Zakona o obrazovanju odraslih primjedbe i prijedloge je imao zastupnik Midhat Delić po kojim je Ministarstvo zauzelo stav.

ZASTUPNICI SKUPŠTINE ZENIČKO-DOBOJSKOG KANTONA

MIDHAT DELIĆ

1. Član 4. iza riječi Ministarstva trebalo bi da stoji Ministarstvo.
2. Član 5. iza riječi komora, trebalo bi da stoji komore.
3. Član 6. u stavu (2), kaže se da Centri za obrazovanje odraslih dostavljaju godišnji Program rada za svaku školsku godinu, dodati da ga dostavlju Pedagoškom zavodu.
4. Član 9. iza broja 120 dodati nastavnih sati ili časova.
5. Član 14. savjetodavnu instruktivnu djelatnost, a trebalo bi da stoji savjetodavnu instruktivnu.
6. Član 15. u dijelu koji se odnosi na novi član 42b. trebalo bi razdvojiti navedene rokove od 30 i 10 dana.

Stav predlagača po primjedbi:

1. Primjedba uvažena. Izvršena korekcija.
2. Primjedba nije uvažena jer se u izvornom nazivu člana 18. navode pojam komore i udruženja poslodavaca.

3. Primjedba nije uvažena jer u Članu 6. predloženog teksta Prijedloga Zakona o izmjenama i dopunama Zakona o obrazovanju odraslih ne postoji stav (2).
4. Primjedba uvažena. Izvršena korekcija.
5. Primjedba nije uvažena jer nije dovoljno jasna.
6. Primjedba nije uvažena jer su u predloženom tekstu Prijedloga Zakona o izmjenama i dopunama Zakona o obrazovanju odraslih navedeni vremenski rokovi definisani i razdvojeni po alinejama.

Stav predlagača po načelnim sugestijama:

Analizirajući odredbe Zakona o obrazovanju odraslih („Službene Zeničko-dobojskog kantona“, broj: 5/14), resorna radna grupa Ministarstva, u čijem radu su učestvovali, uočila je činjenicu da su potrebna prilogađavanja zakonskih rješenja, tako da bi ista mogla poslužiti kao prihvatljiva osnova za daljnje reformske zahvate u segmentu obrazovanja odraslih kao cjeloživotnog učenja i usavršavanja. Dodamo li tome kontinuirano opredjeljenje Vlade i Skupštine Kantona da planski i koordinirano izvrši sveobuhvatne reforme obrazovnog sistema iz domena svoje zakonske nadležnosti, zatim poštivanje principa usklađenosti i usaglašenosti općih i pojedinačnih akata u obrazovanju, te načela ekonomičnosti u planiranju i donošenju potrebnih zakona, evidentno je da predloženi tekst Prijedloga Zakona o izmjenama i dopunama Zakona o obrazovanju odraslih, u cijelosti harmonizira aktuelnu praksu u segmentu obrazovanja odraslih, uz adekvatno uvažavanje svih specifičnosti.

OBRADIVAČ
Ministarstvo za obrazovanje, nauku, kulturu i sport
Zenica, juni/lipanj 2018. godine

Na osnovu člana 16. stav 4. Zakona o Vladi Zeničko-dobojskog kantona - Prečišćeni tekst („Sužbene novine Zeničko-dobojskog kantona“, broj: 7/10), na prijedlog Ministarstva za obrazovanje, nauku, kulturu i sport, Vlada Zeničko-dobojskog kantona, na 157. sjednici, održanoj dana 31.08.2018. godine, d o n o s i

ZAKLJUČAK

I.

Utvrđuje se Prijedlog Zakona o izmjenama i dopunama Zakona o obrazovanju odraslih.

II.

Prijedlog Zakona iz tačke I. ovog zaključka upućuje se u dalju skupštinsku proceduru.

III.

Zaključak stupa na snagu danom donošenja.

Broj: 02-_____ /18.

Datum 31.08.2018. godine

Z e n i c a

PREMIJER

Miralem Galijašević

DOSTAVLJENO:

1x Ministarstvo za obrazovanje, nauku, kulturu i sport,

1x Stručna služba Skupštine,

1x a/a.